

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

18 ديسمبر 2015

برقية معمة

CTITU/A5

11M(SSC)O-2015-004757

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
(Gensel76 SSD)

الموضوع: تطبيق الرقمين 1.44.11/44.11 (Rev.WRC-12) من لوائح الراديو والقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو القرار (Rev.WRC-15) 552 على الشبكات الساتلية التي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة 7 سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2016

- 1 يسترعي مكتب الاتصالات الراديوية بموجب هذه البرقية انتباه جميع الإدارات إلى أحكام الرقمين 44.11 و1.44.11 (Rev.WRC-12) من لوائح الراديو والقواعد الإجرائية ذات الصلة فضلاً عن الفقرة 11 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو الفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552.
 - 2 وتنص هذه الأحكام على قيام المكتب بإلغاء التخصيصات الواردة في أحد طلبات التنسيق وفقاً للرقم 48.11 إلا إذا، بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ استلام معلومات النشر المسبق (API) ذات الصلة:
 - كانت التخصيصات المعنية قد وُضعت في الخدمة،
 - وكان المكتب قد استلم بطاقة التبليغ الأولى الكاملة لتسجيل هذه التخصيصات بموجب الرقم 15.11،
 - وكان المكتب قد استلم معلومات "الاحتياط الواجب" المقدمة وفقاً للقرار (Rev.WRC-15) 49 (انظر أيضاً الفقرة 8 أدناه)، حسب الاقتضاء.
 - 3 وفي هذا السياق، أعد المكتب قائمتين بالشبكات مع الإشارة إلى تاريخ استلام معلومات النشر المسبق وتاريخ انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات بشأنها الذي يقع بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2016 (ضمنياً)، على النحو التالي:
 - 1.3 يحتوي الملحق 1 على قائمة بالشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ (انظر أيضاً الفقرة 4 أدناه)، مع إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات "الاحتياط الواجب".
 - 2.3 يحتوي الملحق 2 (انظر أيضاً الفقرة 5 أدناه) على قائمة بالشبكات التي استلمت بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات:
 - أ) قيد الفحص،
 - ب) أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية،
 - ج) أو سُحلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية.
- ويحتوي الملحق 2 أيضاً على إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بعد معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها.

- 4 يرجو المكتب من إدارتكم التحقق من القائمتين المرفقتين وتقديم معلومات التبليغ بموجب الرقم 15.11 قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات المشار إليها سواء مع إرفاق جميع الموافقات المطلوبة التي تم الحصول عليها (الرقم 32.11) أو مع بيان عدم التمكن من استكمال التنسيق بنجاح في بعض الحالات وطلب تطبيق أحكام الأرقام 32A.11 أو 35.11 أو 41.11 رهناً بأحكام الرقم 2.41.11، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق ببعض الموافقات الناقصة.
- 5 فيما يتعلق بمعلومات التبليغ المستلمة والتي يُنظر فيها وفقاً للفقرات أ) أو ب) أو ج) من الفقرة 2.3 أعلاه، قد لا يلزم اتخاذ أي إجراء، ومع ذلك، يمكن تقديم معلومات تبليغ شبيهة أو إضافية قبل انقضاء فترة السبع سنوات المشار إليها من أجل تغطية جميع تخصيصات التردد المدرجة في طلب (طلبات) التنسيق أو من أجل معلومات النشر المسبق، حسب الحالة.
- 6 ويُرجى من إدارتكم أيضاً زيادة التحقق مما إذا كان أيّ من شبكاتهما، غير المدرجة في الملحقين، تقع أيضاً ضمن الفئة المذكورة أعلاه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات التبليغ على النحو المبين في الفقرتين 4 و5 أعلاه فيما يتعلق بالتخصيصات المقابلة التي لا زالت في مرحلة التنسيق أو المنشورة باعتبارها معلومات نشر مسبق، حسب الحالة، والتي ستنتهي مهلتها التنظيمية البالغة سبع سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2016.
- 7 ويُستععى أيضاً انتباه إدارتكم إلى أنه بالنسبة إلى الشبكات المشار إليها بعلامة "X" في الملحقين، يبدو أن المكتب لم يستلم معلومات "الاحتياط الواجب" التي ينبغي توفيرها قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات المشار إليها أعلاه، بخصوص الشبكات التي تخضع للفقرة 1 والفقرة 1 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.
- 8 ونود تذكير إدارتكم أيضاً بأن تقدم إلى المكتب المعلومات المشار إليها في الملحق 2، وفقاً للفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552، في غضون 30 يوماً بعد البدء الفعلي لاستخدام تخصيصات التردد لشبكة ساتلية تخضع لهذا القرار.
- 9 بالنسبة إلى الشبكات التي استلمت فعلاً معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها، يُرجى من إدارتكم أيضاً التحقق مما إذا كانت هذه الشبكات تتضمن تخصيصات تردد في نطاقات تردد لا تغطيها معلومات "الاحتياط الواجب" هذه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات "الاحتياط الواجب" المكتملة قبل انقضاء المهلة التنظيمية.
- 10 يرجى ملاحظة أنه ينبغي اعتبار أن هذا البلاغ هو الإشعار المسبق من المكتب المشار إليه في الرقمين 1.44.11/44.11 وفي الفقرة 10 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.
- 11 والمكتب على ثقة أن إدارتكم ستوفر المعلومات المطلوبة على النحو المبين أعلاه. وفي حال عدم وضع التخصيصات في الخدمة أو عدم استلام المكتب لمعلومات التبليغ أو معلومات "الاحتياط الواجب" في غضون المهلة المحددة، يشرع المكتب في إلغاء التخصيصات ذات الصلة بموجب الرقم 48.11.
- 12 ويبقى المكتب رهن إشارتكم لمزيد من المعلومات والتوضيحات التي قد تحتاجون إليها فيما يتعلق بهذه المسألة. والمسؤول عن الاتصال فيما يخص هذه المسألة هو السيد M. Sakamoto، الهاتف: +41 22 730 5371، الفاكس: +41 22 730 5785، البريد الإلكتروني: brmail@itu.int.

إيفون هنري

رئيس دائرة الخدمات الفضائية

يرجى ملاحظة أن هذه البرقية المعجمة متاحة في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

الملحقات: 2

الملحق 1

الشبكات الساتلية التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات

بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2016

(انظر الفقرة 4 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقاً)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552
AUS		ENDEAVOUR-143E	143	2009.08.26	2016.08.26	X
AUS		ENDEAVOUR-147E	147	2009.08.26	2016.08.26	X
AUS		ENDEAVOUR-166E	166	2009.08.26	2016.08.26	X
AUS		ENDEAVOUR-169E	169	2009.08.26	2016.08.26	X
B		B-SAT-2E	87-	2009.09.04	2016.09.04	X
B		B-SAT-2J	68-	2009.10.07	2016.10.07	X
B		SISCOMIS-8	48-	2009.12.03	2016.12.03	X
CAN		CANSAT(87W)-KA	87-	2009.11.05	2016.11.05	X
CAN		CANSAT(93W)-KA	93-	2009.11.05	2016.11.05	X
CHN		CHNSAT-M-101.4E	101,4	2009.09.03	2016.09.03	X
CHN		COMPASS-B-144.5E	144,5	2009.07.06	2016.07.06	X
CHN		COMPASS-B-84E	84	2009.07.06	2016.07.06	X
CHN		CTDRS-2-10.6E	10,6	2009.07.13	2016.07.13	
CHN		CTDRS-2-20.4E	20,4	2009.07.13	2016.07.13	
D		ENMAP		2009.12.10	2016.12.10	
E		HISPASAT-3A	30-	2009.07.16	2016.07.16	X
E		INGENIO		2009.08.03	2016.08.03	X
E		SECOMSAT-B1-36E	36	2009.07.27	2016.07.27	X
E		SECOMSAT-B1-50E	50	2009.07.27	2016.07.27	X
F		AST-17.5W	17,5-	2009.08.25	2016.08.25	X
F		MM 74.75W	74,75-	2009.08.13	2016.08.13	X
G		ADS-1B		2009.10.19	2016.10.19	
G		GIBSAT-125W	125-	2009.07.10	2016.07.10	X
G		GIBSAT-129W	129-	2009.07.10	2016.07.10	X
G		GIBSAT-139W	139-	2009.07.10	2016.07.10	X
G		GIBSAT-77W	77-	2009.07.10	2016.07.10	X
G		INMARSAT-KA 107W	107-	2009.07.08	2016.07.08	X
G		INMARSAT-KA 148E	148	2009.07.08	2016.07.08	X
G		INMARSAT-KA 178W	178-	2009.07.08	2016.07.08	X
G		INMARSAT-KA 23E	23	2009.07.08	2016.07.08	X

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2016.07.08	2009.07.08	55-	INMARSAT-KA 55W		G
X	2016.07.08	2009.07.08	64	INMARSAT-KA 64E		G
X	2016.07.23	2009.07.23	41-	UKMMSAT-A1		G
X	2016.07.23	2009.07.23	33,5-	UKMMSAT-A2		G
	2016.07.23	2009.07.23	31	UKMMSAT-B1		G
X	2016.07.23	2009.07.23	39	UKMMSAT-B2		G
X	2016.07.23	2009.07.23	55	UKMMSAT-C1		G
X	2016.07.23	2009.07.23	61,5	UKMMSAT-C2		G
X	2016.07.29	2009.07.29	174	UKPAC-1		G
X	2016.07.03	2009.07.03	9	INTERACT-KA		I
X	2016.07.31	2009.07.31	111,5	INSAT-KU11(111.5)E		IND
X	2016.07.31	2009.07.31	48	INSAT-KU11(48)E		IND
X	2016.07.31	2009.07.31	83	INSAT-KU11(83)E		IND
X	2016.07.31	2009.07.31	93,5	INSAT-KU11(93.5)E		IND
X	2016.10.09	2009.10.09	81,5	INSAT-MET81.5E		IND
X	2016.09.29	2009.09.29	81,5	INSAT-TTC(81.5)E		IND
	2016.10.09	2009.10.09		OCEANSAT-2		IND
X	2016.08.01	2009.08.01		AUTSAT		IRN
	2016.11.27	2009.11.27		SDS-3		J
X	2016.07.07	2009.07.07	97	KOREASAT-97E		KOR
X	2016.08.19	2009.08.19	2	LUX-G7-1		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	38,5	LUX-G7-11		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	46	LUX-G7-12		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	50	LUX-G7-13		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	55	LUX-G7-14		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	95	LUX-G7-19		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	108,2	LUX-G7-20		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	130	LUX-G7-24		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	148	LUX-G7-25		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	5	LUX-G7-3		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	177-	LUX-G7-30		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	123-	LUX-G7-38		LUX
X	2016.09.10	2009.09.10	115-	LUX-G7-38B		LUX
X	2016.10.22	2009.10.22	117-	LUX-G7-38C		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	111,1-	LUX-G7-39		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	109,2-	LUX-G7-40		LUX
X	2016.09.10	2009.09.10	101-	LUX-G7-40B		LUX
X	19.08.2016	2009.08.19	99-	LUX-G7-41		LUX

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	19.08.2016	2009.08.19	93-	LUX-G7-42		LUX
X	2016.10.22	2009.10.22	91-	LUX-G7-42B		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	87-	LUX-G7-43		LUX
X	2016.09.10	2009.09.10	86-	LUX-G7-43B		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	85-	LUX-G7-44		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	79-	LUX-G7-45		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	74-	LUX-G7-46		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	72-	LUX-G7-47		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	67-	LUX-G7-48		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	19,2	LUX-G7-5		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	47-	LUX-G7-50		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	24-	LUX-G7-53		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	7-	LUX-G7-55		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	4-	LUX-G7-56		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	1	LUX-G7-57		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	23,5	LUX-G7-7		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	28,2	LUX-G7-8		LUX
X	2016.08.19	2009.08.19	31,5	LUX-G7-9		LUX
X	2016.10.12	2009.10.12	24	REDSAT-1A		MAU
X	2016.07.29	2009.07.29	150	SWANSAT-3A2		NRU
X	2016.08.28	2009.08.28	66	NEW DAWN 24		PNG
X	2016.10.13	2009.10.13	59	PACIFISAT-4		PNG
X	2016.10.13	2009.10.13	65	PACIFISAT-7		PNG
X	2016.10.14	2009.10.14	41	QATARSAT-2		QAT
X	2016.10.14	2009.10.14	46	QATARSAT-3		QAT
X	2016.10.14	2009.10.14	54,5	QATARSAT-4		QAT
X	2016.10.14	2009.10.14	61	QATARSAT-5		QAT
X	2016.12.10	2009.12.10	25,5	QATARSAT-6		QAT
X	2016.09.15	2009.09.15	106-	AMG-106W		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	159,5	AMG-159.5E		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	23	AMG-23E		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	36-	AMG-36W		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	3-	AMG-3W		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	49	AMG-49E		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	65,5-	AMG-65.5W		RUS
X	2016.09.15	2009.09.15	76,5	AMG-76.5E		RUS
X	2016.08.28	2009.08.28	95	CSDRN-M		RUS
X	2016.08.28	2009.08.28	16-	INTERSPUTNIK-16W-2	IK	RUS

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2016.08.28	2009.08.28	52,5-	INTERSPUTNIK-52.5W	IK	RUS
	2016.08.28	2009.08.28	78	INTERSPUTNIK-78E	IK	RUS
X	2016.08.28	2009.08.28	9,5-	INTERSPUTNIK-9.5W	IK	RUS
X	2016.12.08	2009.12.08	13-	SIRIUS-13W-6		S
X	2016.12.08	2009.12.08	5	SIRIUS-5E-7		S
X	2016.11.17	2009.11.17	31	TURKSAT-31E-N		TUR
X	2016.11.17	2009.11.17	50	TURKSAT-50E-N		TUR
X	2016.12.21	2009.12.21	28-	YAHSAT-G5-28W		UAE
X	2016.12.21	2009.12.21	43-	YAHSAT-G5-43W		UAE
X	2016.12.21	2009.12.21	55-	YAHSAT-G5-55W		UAE
X	2016.12.21	2009.12.21	60	YAHSAT-G5-60E		UAE
X	2016.12.21	2009.12.21	66	YAHSAT-G5-66E		UAE
	2016.11.24	2009.11.24	30,4-	P-197-6		USA
	2016.11.24	2009.11.24	92	P-197-7		USA
	2016.11.24	2009.11.24	110	P-197-8		USA
	2016.11.24	2009.11.24	110	P92-9		USA
X	2016.08.12	2009.08.12	58-	USASAT-55M		USA
X	2016.10.28	2009.10.28	85	USASAT-55N		USA
X	2016.08.21	2009.08.21	89-	USASAT-71J		USA

* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.

الملحق 2

الشبكات الساتلية التي استلم المكتب بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات قيد الفحص أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية أو سُجلت في السجل الأساسي نظراً لنتيجة مؤاتية، والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يوليو و31 ديسمبر 2016 (انظر الفقرة 5 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقاً)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552
B		B-SAT-2N	84-	2009.10.07	2016.10.07	
BOL		TUPAK KATARI-1	87,2-	2009.11.30	2016.11.30	
CHN		CTDRS-2-16.8E	16,8	2009.07.13	2016.07.13	
D		TERRASAR		2009.11.09	2016.11.09	
D		TET-1		2009.11.09	2016.11.09	
E		PAZ		2009.08.24	2016.08.24	
F		HIBLEO-X		2009.07.01	2016.07.01	
F	ESA	SWARM		2009.11.12	2016.11.12	
I		PRISMA-I		2009.07.17	2016.07.17	
IND		INSAT-KU11(74)E	74	2009.07.31	2016.07.31	
J		ALOS-2		2009.11.30	2016.11.30	
J		IKAROS		2009.10.09	2016.10.09	
J		PLANET-C		2009.12.10	2016.12.10	
KOR		KOMPSAT-3		2009.09.08	2016.09.08	
KOR		STSAT-3		2009.07.07	2016.07.07	
LUX		LUX-G7-6	21,5	2009.08.19	2016.08.19	
PNG		NEW DAWN 21	60	2009.08.28	2016.08.28	X
PNG		NEW DAWN 22	62	2009.08.28	2016.08.28	
PNG		NEW DAWN 23	64	2009.08.28	2016.08.28	X
PNG		PACIFISAT-5	61	2009.10.13	2016.10.13	
PNG		PACIFISAT-6	63	2009.10.13	2016.10.13	
RUS		EXPRESS-10KA	140	2009.10.09	2016.10.09	
RUS		KANOPUS-V		2009.12.11	2016.12.11	
RUS		MKA-FKI		2009.09.23	2016.09.23	
RUS		VSSRD-2M	167	2009.08.28	2016.08.28	
RUS		WSDRN-M	16-	2009.08.28	2016.08.28	
SUI		TISAT-1		2009.12.21	2016.12.21	
USA		GPM		2009.10.28	2016.10.28	
USA		MMS		2009.09.16	2016.09.16	
USA		NUSTAR		2009.09.16	2016.09.16	
USA		P92-7	30,4-	2009.11.24	2016.11.24	
USA		P92-8	92	2009.11.24	2016.11.24	

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
	2016.10.21	2009.10.21	167,5-	TDRS 167.5W		USA
	2016.10.21	2009.10.21	174-	TDRS 174W		USA
	2016.10.21	2009.10.21	46-	TDRS 46W		USA
	2016.10.21	2009.10.21	49-	TDRS 49W		USA
	2016.10.21	2009.10.21	62-	TDRS 62W		USA
	2016.10.21	2009.10.21	85	TDRS 85E		USA
	2016.10.21	2009.10.21	41-	TDRS EAST		USA
	2016.10.21	2009.10.21	171-	TDRS WEST		USA
	2016.10.21	2009.10.21	79-	TDRS-C2		USA
	2016.08.17	2009.08.17		THEMIS-LUNAR		USA
	2016.11.20	2009.11.20	85,2-	USASAT-28K		USA
	2016.09.08	2009.09.08	50-	USASAT-55O		USA

* انظر الفقرات 7 و 8 و 9 من هذه البرقية المعممة.